



## **QORTI ĊIVILI PRIM'AWLA**

**ONOR. IMĦALLEF TONI ABELA LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Ħamis 17 ta' Ottubru 2024**

**Numru**

**Rikors Numru 1172/2021TA**

**Michael Scicluna ID No. 253378M**

**VS**

**Albert Camilleri u b'digriet datat 7 ta' Frar 2022 Elmo Insurance Limited ġiet intervenuta fil-kawża**

### **Il-Qorti:**

Rat ir-rikors ta' Michael Scicluna (l-Attur) tat-30 ta' Novembru 2021 li permezz tiegħu ppremetta u talab is-segwent:

1. Illi fl-24 ta' Jannar 2021, waqt l-esponenti kien qed isuq il-vettura Kawasaki Z1000 tiegħu bin-numru tar-registrazzjoni KCC 845 huwa kien involute f'incident tat-traffiku fil-limiti ta' B` Kara mall-vettura numru IBG 334 liema vettura kienet qed tinsaq mill-intimat, Albert Camilleri;
2. Illi għal dan l-incident jahti biss l-intimat li kien qed isuq il-vettura tiegħu b`mod traskurat, negligenti u b` nuqqas ta` tharis tar-regolamenti tat-traffiku billi huwa habta minnghajr l-ebda raguni valida fuq in-naha ta`

wara tal-mutur tar-rikorrenti, u dana kif sejjer jigi pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

3. Illi b` rizultat ta` dan l-istess incident, l-esponent sofra danni konsidervoli fosthom dawk risultanti mill-griehi li huwa sofra u dana kollu kif sejjer jigi ampjament spejgat waqt is-smiegh tal-kawza; bhala konsegwenza ta` dan l-incident il-mutur tar-Rikorrenti wkoll gie dikjarat *beyond economical repair* u il- pre-accident market value gie determinat b` ftehim mall-assikurazzjoni Elmo Insurance fl-ammont ta` €13,000.00 kif sejjer jigi spejgat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.
4. Illi l-intimat ghalkemm interpellat u anki inghata access ghall-kontijiet u danni inkorsi mir-Rikorrenti tramite l-avukat tieghu u Elmo Insurance Limited, l-istess intimat baqa inadempienti u ghalhekk kella issir din il-kawza.
5. Ghaldaqstant, l-esponenti jitlob bir-rispett ghaliex dina l-Onorabbli Qorti ma` ghandiex
  - (i) Tiddikjara li l-intimat huwa unikament responsabbli ghall-incident in kwistjoni imhabba traskuragni, negligenza u nuqqas ta` tharis tar-Regolamenti tat-traffiku da parte tieghu,
  - (ii) Tillikwida d-danni sofferti mir-Rikorrenti jekk hemm bzonn premezz ta` periti teknici u/ jew medici nominandi, u
  - (iii) Tikkundana lill-intimat ihallas lill esponenti dik is-somma hekk likwidata in linea ta` danni flimkien mall-imghaxijiet legali mid-data tal-ittra ufficjali tas-27 ta` Settembru 2021

Bl-ispejjez kollha, inkluzi d-drittijiet legali marbuta ma` dawn il-proceduri, dawk ta` Ittra Ufficjali tas 27 ta` Settembru 2021 u ta` Ittra Ufficjali pprezentata kontestwalment mal-presenti a tenur tal-Kap 104 tal-Ligijiet ta` Malta kontra l-assikurazzjoni Elmo Insurance Limited, kontra l-intimat li jibqa minn issa ingunt ghas-subizjoni.

Rat ir-risposta ta' Albert Camilleri (il-konvenut) tad-19 ta' Jannar 2022 li permezz tagħha wiegħeb is-segwentanti:

1. Illi t-talbiet attriċi huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż;
2. Illi preliminarjament l-esponenti jwiegħeb illi dina l-Qorti hija inkompetenti *rationae valoris* billi minkejja illi l-attur qiegħed jitlob il-likwidazzjoni tad-danni illi jallega li sofra, l-ammont tad-danni reklamati minnu kemm fl-ittra

uffiċjali li ppreċediet dina l-kawża kif ukoll fir-rikors maħluf stess huwa ammont illi jaqa` fil-kompetenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta);

3. Illi fil-mertu l-esponenti jwieġeb illi t-talbet attriċi huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż kontra l-attur stante illi assolutament m'hemmx minnu illi l-esponenti kien b` xi mod jaħti għall-inċident in kwistjoni u dana hekk kif ser jiġi ppruvat aħjar waqt it-trattazzjoni tal-kawża;
4. Illi inoltre u mingħajr preġudizzju għall-fuq premess, kull somma ta` danni pretiża mir-rikorrenti hija kkontestata u l-attur għandu jressaq l-aħjar prova valida skond il-liġi sabiex jipprova dak minnu allegat in linea ta` danni in konnessjoni ma ` dan l-inċident u li juri li d-danni pretiżi minnu huma riżultat esklussiv ta` l-inċident mertu tal-kawża u ta` l-ebda inċident preċedenti jew ta` kwalunkwe ċirkostanza oħra;
5. Salv twegibiet ulterjuri jrekk ikun il-każ;

Bl-ispejjeż kontra l-attur illi huwa minn issa stess ingunt in subizzjoni.

Rat ir-risposta tas-Socjeta' Elmo Insurance Limited (is-Socjeta' intervenjenti) tal-4 ta' April 2022 li permezz tagħha wieġbet is-segweni:

1. Illi l-azzjoni odjerna tirrigwarda incident awtomobilistiku illi sehh fl-24 ta' Jannar 2021, fi Triq Dun Karm, Birkirkara, fejn kienet involuta l-vettura bin-numru ta' registrazzjoni IBG 334, appartjenti lil certu Dario Zerafa u misjuqa mill-intimat Albert Camilleri.
2. Illi ghalkemm fid-data tal-inċident awtomobilistiku *de quo*, il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni IBG 334 kienet assikurata mis-socjeta' esponenti Elmo Insurance Limited, l-istess socjeta', fuq l-iskorta tal-fatti u cirkostanzi tal-inċident li għandha fil-pussess tagħha, issostni illi kien hemm ksur tal-kundizzjonijiet tal-polza vigente; dan stante li kien hemm *transfer of interest* tal-vettura surreferita mill-assikurat tagħha a favur terzi bla ma kienet taf is-socjeta' esponenti u bla ma sar l-appositu *endorsement* tal-polza hekk kif se jiġi pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawża.
3. Illi mingħajr preġudizzju għall-premess, is-socjeta' esponenti tissottometti illi jekk jirriżulta li, unikament minhabba d-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta, hija tkun obbligata tagħmel tajjeb versu r-rikorrent għar-rigward tad-danni, tal-imghax u tal-ispejjes gudizzjarji fil-kaz li l-imsemija proceduri jkollhom esitu sfavorevoli għall-intimat Albert Camilleri, allura hija tkun kostretta thallas lir-rikorrent salv għad-dritt tagħha ta' rivalsa fil-konfront tal-imsemmi intimat Albert Camilleri għal kull pagament magħmul minnha.

4. Illi minghajr pregudizzju għall-premess u fi kwalunkwe kaz, ir-rikorrent irid igib l-prova tal-htija għall-incident awtomobilistiku *de quo*, kif ukoll tal-*quantum* u tan-natura tad-danni minnu reklamati, liema provi jinkombu lilu skont il-liġi.
5. Salvi eccezzjonijiet oħra permessi mill-liġi u bl-ispejjes.

Rat l-atti u dokumenti fil-Kawża.

Qrat u semgħet ix-xhieda tal-persuni mressqa mill-partijiet fil-perkors tas-smiegħ tal-Kawża.

Rat li l-Kawża tħalliet għal-lum għas-Sentenza.

### **Punti ta' fatti**

L-Attur jgħid li meta fil-24 ta' Jannar 2021 kien qiegħed isuq il-mutur tiegħu tal-marka Kawasaki Z100 bin-numru tal-pjanċa KCC 845 fil-limiti ta' B'Kara, huwa kien involut f'incident tat-traffiku f'habta mal-vettura li kien qiegħed isuq il-konvenut bil-pjanċa numru IBG 334 tal-marka Toyota Tercel.

B'riżultat ta' dan l-incident l-Attur soffra d-danni. L-Attur jgħid li l-konvenut jaħti unikament għall-imsemmi incident u għalhekk irid jagħmel tajjeb għad-danni sofferti mill-Attur.

Il-konvenut jiċċad ir-responsabbilita'. Għalhekk l-Attur kellu jagħmel din il-Kawża.

### **Punti ta' Liġi**

Il-kawżali u t-talbiet kif mfassla f'din l-azzjoni huma diretti sabiex jimputaw culpa aquilina lill-konvenut, għad-danni li l-Attur isostni li soffra u li qed isofri konsegwenza tal-ħsara li huwa ġarrab fuq il-persuna tiegħu f'dan l-incident. Il-liġi tikkontempla danni naxxenti minn culpa aquiliana fl-artikoli 1031 et

seq tal-Kodiċi Ċivili. F'azzjoni b'hal din jispetta lill-attur li jgħib il-prova tal-ħtija u li tassew g'arrab id-danni.

L-Art 1031 tal-Kap 16 jstabilixxi illi “*kull wieħed iwieġeb għall-ħsara li tiġri bi ħtija tiegħu*”. Din in-norma tal-liġi fil-kamp tar-responsabilita` akwiljana tiskatta l-prinċipju li min ikun l-awtur tal-ħsara huwa obligat jagħmel tajjeb għall-konsegwenzi negattivi li l-att igħib miegħu. Il-liġi ġenerali tagħna ma tagħtix tifsira ta` culpa iżda b'hal effett tal-Art 1032(1) tal-Kap 16 tidentifikaha b'hal mġieba fejn jirriżulta nuqqas ta` prudenza, nuqqas ta` diligenza u nuqqas ta` ħsieb tal-bonus paterfamilias.

Huwa paċifiku fil-ġurisprudenza tagħna li “*min ifittex għad-danni jrid jipprova mhux biss l-att jew ommissjoni kolpuza iżda li dak l-istess att jew ommissjoni għandhom konnessjoni ta` kawza u effett mad-danni sofferti*” (ara - **Kollez. Vol. XXX. I. 142**).

Huwa wkoll aċċettat fil-ġurisprudenza tagħna illi “*l-kolpa fil-kaz ta` fatt dannuz li minnu torigina l-azzjoni akwiljana tavvera ruhha filli wiehed jagħmel att volontarjament u jonqos li jipprevedi l-effett dannuz ta` dak il-fatt meta seta` jipprevedi dak l-effett*” (ara - **Kollez. Vol. XLII. I. 74**). 17.

Dan ifisser illi wieħed jeħtieġ jorbot l-att kolpuż min'habba imprudenza jew nuqqas ta` diligenza mal-prevedibilita` ta` l-event dannuż; “*prevedibilita` din li trid tkun ta` probabilitajiet ragjonevoli u mhux ta` possibilitajiet remotissimi u inverosimili*” (ara – **Kollez. Vol. XLVIII. I. 258**).

l-kompli jingħad fis-sentenza riportata fil-**Kollez. Vol. XXIV. I. 172**, illi tissussisti l-culpa: “*quando vi ha la violazione di un dovere ed una*

*volontaria omissione di diligenza per cui non si prevedono le conseguenze della propria azione od omissione, e si viola il diritto altrui, senza volerlo ed anche senza avvedersene*". U fis-sentenza fl-ismijiet **Michael D`Amato noe -vs- Filomena Spiteri** deċiża minn din il-Qorti (PA/PS) fit-3 ta` **Ottubru 2003**, b`riferenza għall-Art 1031 tal-Kap 16, jingħad hekk:-

*"Din in-norma tal-ligi fil-kamp tar-responsabilita` akwiljana jew extrakontrattwali tikkostitwixxi l-punt kardinali in subjecta materia, u tennuncja l-principju in virtu ta` liema l-lezjoni kagjonata lis-suggett tobbliga lill-awtur tal-lezjoni li jirrizarcixxi l-konsegwenzi negattivi, ossija d-danni, kompju ti bl-att tiegħu; Issa kif saput, il-fonti primarju tar-responsabilita` civili hi ravvizata flimgieba imputabbli għal dolo jew culpa. Il-ligi civili tagħna ma tiddefinixx il-kolpa civili fl-għemil izda tagħmlu jikkonsisti fin-nuqqas ta` prudenza, nuqqas ta` diligenza u nuqqas ta` hsieb tal-bonus paterfamilias [Artikolu 1032 (1), Kodici Civili]. Dan jikkorrispondi in criminalibus għan-nuqqas ta` hsieb, bi traskuragni, jew b` nuqqas ta` hila fl-arti jew professjoni tiegħu jew nuqqas ta` tharis tar-regolamenti statwit fl-Artikolu 225 tal-Kodici Kriminali".*

Fis-Sentenza tal-Qorti tal-Appell fil-15 ta` **Diċembru 2015** fl-ismijiet **Paul Azzopardi et -vs- Charles Grech et** ingħad illi:-

*"... jidher li l-azzjoni attriċi tinbena fuq dak li jipprovdi l-artikolu 1031 tal-Kodici Ċivili marbut ma` d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 1038 tal-istess Kodici. Illi huwa principju ewlieni f`azzjoni ta` danni li min jallega li garrab ħsara bi ħtija jew l-għamil ta` ħaddieħor irid jipprova r-rabta bejn il-ħsara*

*mġarrba u dik il-ħtija jew dak l-għamil. Għalkemm il-liġi tagħna ma tfissirx x`inhi l-`ħtija`, madankollu tgħid li jkun jitqies fi ħtija min f`għemilu jonqos li juża l-prudenza, l-għaqaq u l-ħsieb ta` missier tajjeb tal-familja.”*

### **Konsiderazzjonijiet**

Jirriżulta anke mir-risposti tal-konvenut u tas-Socjeta' intervenjenti, li r-responsabbilita' għall-inċident hija kontestata. Għalhekk għandu l-ewwel ikun stabbilit min hu responsabbli għall-inċident u wara, jekk ikun il-każ, jitqiesu u jiġu likwidatati d-danni sofferti mill-Attur.

### **Responsabbilita'**

Quddiemha l-Qorti għandha żewġ verżjonijiet kontrastanti għall-añħar. Dan ifisser li l-Qorti trid tirriċerka dik il-verita' li l-aktar teqreb lejn is-sewwa u fuq il-prinċipju tal-preponderanza tal-provi u l-konvinċiment morali istruwit fuq il-bilanċ tal-probbabilitajiet (Ara **Sentenza tat-30 ta' Mejju, 2024 fl-ismijiet Atlantis Deep Sea Limited -vs- MMH Malta Ltd, Prim Awla Qorti Ċivili [Mhux appellata]**).

Meta jkollha xenarju bñal dan, il-Qorti tagħti piż partikulari lix-xhieda li jkunu estraneji u li m'għandhomx interess fl-eżitu tal-Kawża. Trid ukoll tieñu inkonsiderazzjoni l-provi ċirkostanzjali oñrajn li javvallaw din ix-xhieda.

Ta' valur hija x-xhieda ta' Malcolm Mifsud li fil-ħin tal-inċident kien qiegħed isuq mutur ieñor:

*“**Xhud:** Kien hawn karozza wieqfa quddiem Opel u kien hawn jien bil-mutur gñalija, hu f`distanza ta' kif qegħdin hawn.*

**Dr. Louis Bianchi:** *Ta' kif qegħdin hawn kemm? Żewġ metri?*

*Imħallef : Żewġ metri?*

**Xhud:** *U naqra lura, jien waqfaft zopptu għax ta' quddiemi waqaf zopptu, kif ħarist hekk nara lil Michael jogħla. Kien hemm karozza Toyota Tercel.*

**Dr. Louis Bianchi :** *Fejn kienet?*

**Xhud:** *Ġiet minn wara Michael.*

**Dr. Luis Bianchi:** *Ġiet minn wara Michael?*

**Xhud:** *Tat daqqa lil Michael, għollietu kważi ma' sigra, rajtu ċar jġifieri anke ritratt għandi, u kien hemm tal-ħut qasam it-triq jġiri ukoll, l-ieħor tat-Toyota Tercel kien qiegħed warajh u dan, jien ċempilt niġri lill-ambulanza għax ma tistax tmissu, u ġiet karozza tat-tabib minn dan il-fast". (a' fol 53 tergo u 54. A' fol 67 hemm konferma li din il-vettura tassew kienet Toyota Tercel).*

*Irid jingħad ukoll li l-verżjoni ta' dan ix-xhud hija l-istess bħal dik li kienet mogħtija lill-Pulizija' a' tempo vergine. (a' fol 71).*

*Alfred Farrugia, is-sewwieq tal-karozza li qala' d-daqqa minn wara qal lill-Pulizija : "Kont wieqaf u ħassejt daqqa kbira fuq wara u sibt ruħi mal-art" (ibid). Dan ix-xhud jimplifika li "Kont wieqaf sabiex naqla' u kien hemm żewġ muturi warajja u f'daqqa waħda qlajt daqqa minn wara u nara mutur min-naħa ta' wara jaqsam it-triq u l-ieħor mixħut mal-art." (a' fol 65). In eżami jikkonferma din il-mekkanika tal-incident u addirittura jgħid li warajh kemm hemm żewġ muturi **weqfin** (a' fol 114 tergo).*

*Mill-iskizz jidher ċar li l-vettura tal-konvenut ħalliet marki ta' frenaġġ u dan minkejja li kienet riesqa lejn round about (a' fol 74). Jikkonferma wkoll li tassew għafas il-brejk (a' fol 100). Di piu', mill-entita' tal-ħsarat subiti fil-*



vettura li kien qiegħed isuq il-konvenut huwa, li kien miexi b'veloċita' eċċessiva (a' fol 85).

Il-high way code jiddisponi hekk f'regolament 66:

"Full details about the correct procedure at roundabouts are contained in the section on 'Roundabouts'. Roundabouts can be hazardous and should be approached with care". (enfazi tal-Qorti u ara **Sentenza tad-19 ta' April 2002 fl-ismijiet Stephen Fava u Francis P. Ebejer nomine -vs- Stephen Fava et noe tad-19 ta' April 2002, Prim Awla)**

*"When approaching a roundabout, watch out for traffic already on it. Take special care to look out for cyclists or motorcyclists ahead or to the side. Give way to traffic on your right unless road markings indicate otherwise; but keep moving if the way is clear. At some junctions there may be more than one roundabout. At each, apply the normal rules for roundabouts. Keep a special look out for the 'Give Way' signage". (Emfazi tal-Qorti).*

Kif nistgħu naraw mill-aħħar regolament, is-sewwieq ta' vettura ma' roundabout, għandu b'mod speċjali joqgħod attent għall-muturi, kemm jekk ikunu ma' ġenbu, kif fil-fatt hija l-verżjoni tal-konvenut, u partikularment jekk ikunu quddiemu. Il-Qorti ħadet inkonsiderazzjoni l-entita' tal-ħsarat tal-vettura tal-konvenut u kif ukoll il-brejk marks ftit qabel il-bokka tar-roundabout (a' fol 74 u 85). Dawn huma indikattivi li l-konvenut ma naqqas xejn mill-veloċita' kif kellu l-obbligu li jagħmel. Filwaqt li l-Qorti tifhem, li dan kollu seħħ minħabba l-istat li kien fih il-konvenut għaliex kien għadu ġej miċ-ċimiterju wara l-mewt ta' martu, il-Qorti ma tistax issib li dan huwa xi

xorta ta' skużanti. Għalhekk fid-dawl tax-xhieda fuq imsemmija l-Qorti taqbel mal-verżjoni ta' din ix-xhieda.

Il-Qorti hija tal-fehma soda li l-mutur tal-Attur kien tassew wieqaf bejn żewġ vetturi, waħda minnhom hija dik tal-Attur u li l-konvenut tassew kien ġej b'veloċità b'tali mod li tajjar lill-konvenut bil-mutur b'kollox u baqa' diehel fil-vettura l-oħra ta' Alfred Farrugia. Di fatti, Il-Pulizija PS. Charlon Borg jgħid: “Mela l-vetturi insibhom L-ECC558 u l-GBG344 sibthom maħbutin bumper to bumper.” (a' fol 62). (emfazi tal-Qorti).

Għalhekk il-Qorti tasal għall-konklużjoni li l-konvenut jaħti għall-inċident mertu ta' din il-Kawża.

### Danni

Fil-liġi tagħna l-likwidazzjoni tad-danni hija regolata bl-artikolu 1045 tal-Kodiċi Ċivili li taqsam id-danni f'żewġ aspetti: id-danni attwali (*damnum emergens*) u t-telf ta' qliegħ futur (*lucrum cessans*).

Is-somma tad-danni hi dejjem rimessa għall-arbitriju prudenzjali tal-Qorti, fil-limiti stabbiliti mil-liġi permezz tas-subinċiż 2 tal-imsemmi artikolu 1045 tal-Kodiċi Ċivili. Speċifikament, *damnum emergens* jikkonsisti fit-“telf effettiv li l-egħmil tagħha jkun ġie direttament lill-parti li tbat l-ħsara, l-ispejjeż li din il-parti setgħet kellha tagħmel minħabba l-ħsara, it-telf tal-paga jew qligħ ieħor attwali”. Filwaqt li *lucrum cessans* fi kliem il-liġi jikkonsisti fit-“telf ta' qliegħ li tbat l-quddiem minħabba inkapaċità għal dejjem, totali jew parzjali, li dak l-egħmil seta' jgħib.”

Id-determinazzjoni tal-kwantum tar-riżarċiment hi ċertament fis-sistema legali tagħna ispirata mir-regola stabbilita fl-Artikolu 1045 tal-Kodiċi Ċivili. Fir-rigward tal-lucrum cessans dan jinvolvi t-telf ta' qliegħ futur minħabba l-inkapaċità. Il-liġi mbagħad tħalli fid-diskrezzjoni tal-Qorti biex, valjati ċ-ċirkostanzi tal-każ, ix-xorta u grad ta' l-inkapaċità, u l-kondizzjoni tal-parti danneġġjata, tistabilixxi s-somma riżarċitorja. Innegabilment, però, il-metodu ta' din il-valutazzjoni tad-dannu lill-persuna minn dejjem ikkostitwiet il-problema l-aktar spinuża, kif hekk jirriżulta minn sempliċi raffront tad-diversi deċiżjonijiet in materja. (Ara **Sentenza fl-ismijiet Paul Debono vs Malta Drydocks, Qorti Ċivili Prim' Awla, 27 ta' April 2005**).

#### Damnum Emergens

Kif jirriżulta mill-Verbal tal-25 ta' Jannar 2023 l-Attur tramite l-Avukat tiegħu ddikjara li qiegħed jillimita t-talbiet tiegħu għad-damnum emergens. Dan ifisser li ai fini ta' danni, din il-Qorti ma hiex ser tikkunsidra danni *lucrum cessans*.

It-telf attwali li sofra l-Attur jista' jiġi riassunt li jikkonsisti, fl-ispejjes tal-mutur u telf ta' pagi kemm l-Attur dam ma jmurx għax-xogħol u spejjes ta' kura ser ikunu trattati hawn f'din l-ordni.

#### Spejjes tal-mutur

Jibda biex jingħad li Natalino Aguis, surveyor inkarigat mill-Attur jixhed li "*il-valur li wasal għaliha jekk tħares lejn ir-rapport huwa ta' €18,331*". Jiddiskrivi dan il-mutur bħala "*classic jew vintage*" li jfisser li l-prezz tagħhom jitla' u

mhux jinżel (a' fol 95 tergo). Filwaqt li George Stagno Navarra għas-Socjeta' intervenjenti jgħid, li kienu informaw lill-assigurat tagħhom, jiġifieri lill-konvenut, li d-danni pretiżi mill-attur fl-ammont ta' €17,268 kienu raġjonevoli. Pero' il-konvenut baqa' qatt ma tagħhom risposta (a' fol 132). Abbażi ta' l-offerta magħmula mill-Assikurazzjoni tal-konvenut, l-Attur fl-ittra uffiċjali tiegħu tas-27 ta' Settembru 2021 talab ħlas mingħand il-konvenut fl-ammont imsemmi ta' €17,268. Li kieku l-konvenut ħa interess, dan l-ammont tħallas lill-Attur. Dan ifisser, li b'effett mid-data tal-ittra inkwistjoni l-Attur ġie mcaħħad minn din is-somma kapitali.

Huwa minnu li l-prinċipju ġenerali hu fis-sens, li *illiquidis non fit mora*. Ir-ratio tal-massima in *illiquidis non fit mora* jew fi kliem ieħor *in illiquidis mora non contrahitur, mora non committitur in illiquidis et incertis* huwa li *non potest improbus videri, qui ignorant quantum solvere debeat* ċjoe` : "jekk l-ammont ma jkunx likwidu d-debitur ma jkunx jaf kemm għandu jħallas u minħabba f'hekk ma jkunx jista' jħallas u għalhekk ma jkunx moruż fil-pagament. Dan il-prinċipju huwa konsegwenza naturali tal-fatt li qabel dik il-likwidazzjoni u approvazzjoni d-debitur ma jstax jingħad li jkun kostitwit in mora" (Ara **Sentenza fl-ismijiet Maria Lourdes Brincat -v- Giuseppe Brincat per Imħallef Lino Farrugia Sacco, Prim Awla Qorti Ċivili, tas-17 ta' Marzu 2010**).

Il-Qrati tagħna esprimew rwieħhom bosta drabi dwar dan il-kunċett li pero' jelenkaw diversi eċċezzjonijiet għalih. Fis-Sentenza fl-ismijiet **Blye**

## **Engineering Company Limited vs Paolo Bonnici Limited per Imħallef**

**G Valenzia tas-16 ta' Ottubru 2002** il-Qorti osservat hekk:

*“Din il-massima ma għandiex applikazzjoni assoluta u jista' jkun hemm kazi fejn il-Qorti ma tapplikahix, għaliex diversament tkun qedgħa tagħti vantagg lid-debitur. Kaz bħal dan huwa meta l-likwidazzjoni ma tkunx tista' ssir minħabba ħtija tad-debitur. Fuq din il-kwistjoni ikkummenta Giorgi (Teor Obbligaz Vol III pag 202). U ara sentenza Vol LXXXI-I-359 Schembri vs Dr L Buhagiar 28/2/1997.”*

Issa fil-każ inkwistjoni huwa ċar, li l-konvenut ma riedx, jikoopera u li l-ammont li huwa dovut huwa dak li kienet disposta tħallas is-Socjeta' intervenjenti u li jikkombacja ma dak indikat fl-ittra ufficjali imsemmija. Għalhekk huwa tort tal-konvenut li dan l-ammont ma tħallasx. Dan ifisser li filwaqt li din il-Qorti ser tkun qed taċċetta li d-danni tal-mutur jammontaw għal €17,268 flimkien mal-imgħaxijiet legali mis-27 ta' Settembru 2021. (id-data tal-ittra ufficjali de quo).

### Telf ta' salarju

Minn numru ta' ċertifikati mediċi jirriżulta li l-Attur għamel mill-25 ta' Jannar 2021 sat-22 ta' Marzu 2021 ma jidholx għax-xogħol (a' fol 9 sa 13). It-tmiem tal-mard huwa datat 5 ta' April 2021 għalhekk minn dik id-data 'l quddiem l-Attur seta' jidhol għax-xogħol (a' fol 13). Skond Ralph J. Puli, certified accountant, l-ammont ta' salarju mitluf huwa dak ta' €2,237 (ara a' fol 8 u fol 108). Dan ix-xhud ma ġiex kontro-eżaminat għalhekk ser taċċetta l-

ammont inkwistjoni bħala wieħed adegwat bħala telf ta' salarju b'konsegwenza tal-inċident.

Apparti dawn l-ammonti hemm ukoll spejjes relatati ta' kura li b'kollox jammontaw għal €807 (ara a' fol 7). Hemm ukoll spejjes tas-Surveyor fl-ammont ta' €118 (a' fol 17). Ma' dawn l-ammonti jridu jiżdiedu wkoll €240 Optika (a' fol 18), €160 tal-helmet (a' fol 19), €110 survey ta' Żahra (a' fol 20), €170 spejjes ta' Dr. Xuereb u Dr. Fenech (a' fol 21) u riċevuti mediċi €22.90 (a' fol 22).

### Somma totali

Għalhekk is-somma totali dovuta lill-Attur bħala *damnum emergens* tammonta għal wieħed u għoxrin elf, mija u tnejn u tletin ewro u disgħin ċenteżmu (€21,132.90). Dan ifisser ukoll, li l-ewwel eċċezzjoni tal-konvenut li din il-Qorti ma hiex kompetenti *ratione valoris* ser tkun miċħuda għaliex hija manifestament infondata (Ara artikolu 47 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta).

Fi kwalunkwe każ meta t-talba tkun għall-likwidazzjoni tad-danni mingħajr referenza għall-ammont partikulari, jekk jirriżulta li l-ammont huwa anqas minn ħmistax -il elf ewro, din il-Qorti xorta tibqa' kompetenti, għaladarba għiet mitluba tillikwida d-danni li jsiru magħrufa biss waqt is-smiegħ tal-Kawża.

### **Deċide**

Għaldaqstant din il-Qorti qed taqta' u tiddeċiedi din il-Kawża bil-mod segwenti:

**Tiċhad l-ewwel eċċezzjoni** tal-konvenut inkwantu jgħid li din il-Qorti ma hiex kompetenti *rationae valoris*.

**Tiċhad** il-bqija tal-eċċezzjonijiet tal-konvenut

**Tilqa' l-ewwel talba** rikorrenti.

**Tilqa' it-tieni talba** rikorrenti u tillikwida d-danni sofferti mill-Attur fl-ammont ta' wieħed u għoxrin elf, mija u tnejn u tletin ewro u disgħin ċenteżmu (€21,132.90)

**Tilqa' t-tielet talba** rikorrenti u tikkundanna lill-konvenut Albert Camilleri jhallas lill-Attur is-somma hekk likwidata, b'dana li fuq l-ammont ta' sbatatx -il elf, mitejn u tmienja u sittin ewro (€17,268) għandu jkun hemm imgħax legali mis-27 ta' Novembru 2021 għar-raġunijiet fuq spjegati u kwantu għall-bilanċ, bl-imgħaxijiet legali mill-presenti Sentenza sal-pagament effettiv.

Spejjes tal-Kawża a' karigu tal-konvenut ħlief dawk tas-Socjeta' intervenjenti li jkunu a' karigu tagħha.

**Imħallef Toni Abela**

**Deputat Registratur**